



Bruxelles, 5 ottobre 2016  
(OR. en)

12849/16

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2015/0298 (NLE)**

---

---

**WTO 272  
AGRI 526  
UD 201  
CHINE 8**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	15412/15 WTO 290 AGRI 680 UD 256 CHINE 28 + ADD 1
Oggetto:	Progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica popolare cinese, a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6, e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994, sulla modifica di concessioni nell'elenco della Repubblica di Croazia nel quadro della sua adesione all'Unione europea - Adozione

---

1. Il 16 dicembre 2015 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma<sup>1</sup> dell'accordo in oggetto, nonché una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dello stesso<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Doc. 15411/15 WTO 289 AGRI 679 UD 255 CHINE 27 + ADD 1.

<sup>2</sup> Doc. 15412/15 WTO 290 AGRI 680 UD 256 CHINE 28 + ADD 1.

2. La decisione del Consiglio relativa alla firma dell'accordo è stata adottata dal Consiglio il 12 febbraio 2016<sup>3</sup>. Nel contempo, e conformemente all'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v) del TFUE, il Consiglio ha deciso di trasmettere il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo, il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nei documenti 15561/15 e 15562/15, al Parlamento europeo per approvazione, al fine di preparare la futura conclusione dell'accordo.
3. L'accordo con la Repubblica popolare cinese è stato firmato il 19 aprile 2016.
4. Il Parlamento europeo ha approvato la conclusione dell'accordo il 13 settembre 2016.
5. Il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo è stato approvato dal Comitato della politica commerciale (membri supplenti) il 30 settembre 2016.
6. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare al Consiglio di adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione del suddetto accordo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nei documenti 15561/15 e 15562/15.

---

<sup>3</sup> Pubblicata nella GU L 45 del 20.2.2016, pag. 12.